

Nebunul din Gadara

20 IULIE 1954

CHICAGO, ILLINOIS, U.S.A.

¹ *[Fratele Boze vorbește]...?...Mulțumesc. Vă puteți așeza, dacă vreți, prieteni. Aceasta este...Foarte fericit să fiu aici în această după masă să văd fețele copiilor lui Dumnezeu care mă privesc aici și să am privilegiul de a vă vorbi din nou în această după masă. Acesta este al doilea serviciu al meu de după masă pe care eu l-am avut vreodată în toate zilele slujbei mele. De obicei managerul și unii din ei au serviciile de după masă.*

Și eu n-am știut într-adevăr că urmam eu până doar cu câțva timp în urmă când fratele Iosif mi-a telefonat...Domnul Moore mi-a spus, a zis: „Ascultă, știi că trebuie să predici în această după masă?”

Am spus: „Păi, eu n-am știut asta...doar cui i-a revenit asta.”

² *El a spus: „Ție-ți revine această după masă, așa că tu mai bine du-te acolo.” Așa că noi a trebuit să venim. Astfel eu sunt---eu sunt foarte fericit să fiu aici la orice timp ca să pot face ceva pentru Domnul. Și eu am avut un pic de odihnă, așa că o după masă nu mă va vătăma să vin și să vorbesc.*

Eu nu sunt prea mare vorbitor, așa că eu cumva mă simt puținșovăielnicîncercând să fac asta sau să încerc să iau locul unuia dintre vorbitori. Dar întotdeauna m-am numit pe mine însumi roata de rezervă. Știți, când tu ai o pană, atunci folosești rezerva. Dar noi nu

avem nicio pană acum. Astfel, noi avem o mulțime de slujitori aici, dar eu sunt...dar ei doar au pus rezerva astăzi, poate s-o aibă din nou.

³ Este asta corect, frate Ryan? Eu m-am gândit că este. Și deci, noi suntem toți un singur grup mare de copii fericiți ai lui Dumnezeu, lucrând împreună. Am văzut că ei au cărțile aici și fotografia Îngerului Domnului. Eu...Poporul, eu nu sunt vânzător de cărți sau comerciant de fotografii. Eu nu fac asta. Aceste cărți, încercăm să le scoatem doar ca...

Ei bine, eu nu știu să fi făcut vreodată un ban pe cărți cu bună știință. Pentru că dacă un ins sărac vine și nu are niciun ban, el primește o carte oricum. Și el dă gratis atât de multe dintre ele. Și apoi sunt așa de multe...Tu trebuie să le vinzi la un preț mic și tu pierzi mult.

⁴ Sunt unele din ele care primesc aceea, cu *moneda de argint* în pește. Ținutul nostru jos acolo este într-un fel...Dar nu este în acest timp al anului, nu este în acest timp oricum, umed, dar n-ar strica să fie și peștele cu moneda. Dar este de obicei...Noi pierdem așa de multe din ele, încât în medie tu nu faci nimic pe cărți. Tu nici măcar nu poți să întrerupi. Însă dacă nu era pentru mesajul care era în ele, eu nici măcar nu le-aș fi avut. Și noi nu le-am vândut duminică pentru că eu mă abțin de la asta, de-a vinde în ziua Domnului. Și eu întotdeauna am făcut asta. Nu că eu aș spune că nu-i în ordine. Fratele Bosworth obișnuia să vină la mine tot timpul, spunea: „Tu vinzi ceva care ar putea aduce viața Eternă oamenilor.”

⁵ Ei bine, eu---eu, aceea...Fratele Bosworth are probabil dreptate. Vedeți? Însă asta nu este o superstiție, dar eu am ajuns până aici fără asta; așa că eu nu cred că trebuie s-o fac, astfel eu doar o las să treacă. Acum, această fotografie mică, eu cred că ei v-au spus ce scrie sus pe ea. Este în această carte aici, o copie fotostatică a acesteia.

Și apoi fotografia aceluiași Înger este de asemenea în carte. Dar nu este atât de autentică. Este doar un reporter de ziar care a fotografiat poza de-aici. Dacă voi observați, este un om cu capul în jos ca și cum era orbit, astfel. Eu vorbeam în acea seară, în Camden, Arkansas.

O adunare doar cam de mărimea acestui auditoriu, poate cam trei mii, sau așa ceva. Și era ca o podea de baschet. Și eu cred că ei aveau două sau trei balcoane sau ceva sau... eu am uitat; a fost acum câțiva ani, cam acum șapte ani sau opt ani când aceasta s-a întâmplat.

⁶ Și eu doar vorbeam și doar se părea că nu reușeam să aduc aceea la oameni, despre ceea ce vorbeam, de Îngerul Domnului. Aceea era nouă atunci...Această măreață mișcare a lui Dumnezeu tocmai începuse atunci. Și oamenii stăteau ascultând și eu am privit și am spus: „Eu nu voi mai vorbi despre El, iată-L că vine.”

Și El a venit mișcându-se prin clădire, astfel, peste capetele oamenilor. Și așa cum stăteam acolo, s-a oprit și reporterii ziarelor erau acolo luând ceva informații. Și acest domn, slujitor care a alergat să-mi strângă mâinile, el doar...doar l-au prins în acea stare acolo. Și el doar și-a plecat capul și aceea doar rămăsese așa. Și ungerea tocmai sosise pentru discernământ.

⁷ Și aceea este unde a fost; voi o puteți vedea. Aceea este...Și eu știu că este aici înăuntru pentru că am văzut-o de multe ori... Dar n-a fost niciodată---niciodată n-a fost luată de...așa ca să fie atât de autentică cum este ea aici în poză. Și poza nu este a mea. Ea aparține Studiourilor Douglas din Houston, Texas care este membru al Asociației Fotografilor Americani.

Și într-o seară, într-o dezbatere cu un slujitor baptist care m-a provocat la o dezbatere și a spus că eu nu eram nimic decât un înșelător și ar trebui să fiu alungat din oraș și așa mai departe...Câteva mii de oameni s-au adunat să asculte. Domnul Bosworth l-a luat la provocare. Și după ce ei au trecut prin dezbateri, mi s-a cerut dacă aş vrea să vin să eliberez în rugăciune și m-am dus.

⁸ Și am spus: „Îmi pare rău că ei dezbat aceste lucruri. Creștinismul nu este o dezbatere, este ceva să fie trăit.” Și eu am spus: „Eu niciodată...” Omul continua să mă numească vindecător. Și eu am spus: „Eu nu am spus niciodată că sunt un vindecător. N-am spus niciodată că puteam vindeca pe cineva. Am spus întotdeauna că Dumnezeu este Vindecătorul și eu sunt doar slujitorul Lui să mă rog pentru bolnavi.”

Și am spus: „Eu pretind un dar divin de la Dumnezeu care poate înțelege și cunoaște lucrurile și îmi spune lucruri care au fost și care vor fi.” Și am spus: „Acela este incontestabil.Poate fi dovedit în orice timp!” Înțelegeți, eu am spus: „Acela este incontestabil. Dacă aceea este ce... am spus: „Eu vorbesc numai adevărul. Și fiecare știe că Dumnezeu nu va recunoaște niciodată o eroare. El nu va avea nimic de-a face cu o eroare.”

Și aceea a fost departe în trecut cu ani și ani în urmă. Am spus: „Dar dacă tu vorbești adevărul, Dumnezeu va lua...va onora adevărul.

El a spus că El o va face. Și El va onora adevărul.” Am spus: „Dacă eu vorbesc adevărul, atunci Dumnezeu va vorbi pentru mine.”

⁹ Și doar am terminat de spus asta, până ce El a venit înaintea multor, multor mii de oameni. Și ei au făcut o poză la asta și acolo este ea. Și apoi George J. Lacy de la biroul de amprente și documente, unul din cei mai buni din lume, a luat aparatul de fotografiat, locul și totul și ziua...două sau trei zile a trecut prin toate să vadă dacă a fost o dublă expunere sau era ceva...El a pus aceea prin tot felul de lumini și tratamente și așa mai departe.

Este totul aici înăuntru ce a făcut el pentru asta. Și el a spus că lumina a lovit lentilele; o Ființă supranaturală a fost acolo. Și este Prima din întreaga lume care a fost dovedită vreodată, absolut dovedită științific că a fost o Ființă supranaturală care a fost fotografiată. Acum, voi puteți merge la Washington, dacă vreți.

¹⁰ Aici cu ceva timp în urmă, voi toți ați observat că ei au o poză, au spus că a fost luată de cineva, a lui Isus ridicându-și brațele și două avioane venind. Ați văzut în ziar. Dar omul a recunoscut că el a pictat fotografia. Ea n-a fost așa. Vedeți? El a recunoscut asta; a fost în Reader Digest; că aceea n-a fost așa.

Dar această fotografie, nu din cauză că...dragi creștini, că---că eu am avut... Nu am fost eu. Doar s-a întâmplat să stau acolo, aceea a fost tot, așa că...Dar aceea este poza unei Ființe supranaturale. Și după părerea mea, dacă voi observați, este un Stâlp de Foc. Mergeți înapoi în cărțile mele, chiar aici cu ani înainte ca aceasta să fie adevărit, priviți înapoi acolo la timpul după ce El a apărut.

¹¹ Priviți în cârtică, prima pe care am scris-o numită: „Isus Cristos este același ieri, azi și-n veci,” cum marile ziare din Louisville, Kentucky și toate au spus: „O lumină misterioasă apare peste un slujitor baptist local în timp ce botează.”

Când El a stat jos acolo și mi-a spus chiar acolo înaintea a cel puțin zece mii de oameni, că acest lucru care venea la împlinire, a spus: „Slujba ta va fi cum a fost a lui Ioan Botezătorul, a fost trimis înainte ca un premergător al primei veniri a lui Cristos; slujba ta va premerge a doua venire a lui Cristos.”

¹² Și--și acolo...Și eu nici măcar nu știam despre ce vorbea, nu știam nimic despre asta. Dar priviți la mișcarea care este în desfășurare astăzi. Vedeți. Acolo este ea făcută. Cum aș putea eu, cu o instruire de șapte clase, nepriceput, eu...când eu...În acele timpuri când eu am încercat să citesc biblia, eu nu o puteam face. Fata cu

care m-am căsătorit, mama băiatului meu, stătea la platformă și citea biblia, textul meu pentru mine, din cauză că eu nu puteam nici măcar citi biblia(Așa este), nu puteam nici măcar s-o citesc.

¹³ Și eu așa...Îmi amintesc prima mea predică. Eu am predicat despre, cred prima predică care eu am încercat, eu însumi am fost în mica biserică locală baptistă. Am predicat despre, cred că a fost: „*Samson, Bărbatul Puternic.*” Și am încercat să predic una eu singurși m-am gândit: „Ei bine, eu doar voi încerca să predic asta așa cum voi reuși.” Și a fost Ioan 14. Și am spus: „Citește, scumpo.”

Ea a spus: „Să nu vi se tulbure inimile.”

Am spus: „Ați auzit ce spune Aceasta?”

Și astfel, a spus: „Credeti în Dumnezeu, credeți de asemenea în Mine.”

Am spus: Faceți asta?” Doar așa cum ea...Acela era felul în care am predicat-o pe prima. Frate Ryan, tu cam poți să-ți aduci aminte de acele zile și când a avut loc asta. Dar acum, eu încă mai am totuși drum lung de parcurs să merg, prieteni, dar eu încă Îl iubesc pe Domnul Isus. Și același Domn Isus care a apărut acolo la râu în acea zi, aceea este poza lui acolo. *[Un bărbat aduce mărturie despre Lumina care a apărut cu o seară mai înainte.]*

Da, aceea este...Mulțumesc.

Acum, cineva ar putea spune: „Frate Branham, crezi că mărturia fratelui Boze este adevărată?”

Absolut.

„Ei bine, atunci cum s-a putut?Și eu stăteam aici și n-am văzut-o.”

Acea este adevărat. Ar fi posibil că tu puteai sta chiar acolo și poate doi...unul care stătea dincolo pe partea cealaltă de tine a putut s-o vadă și tu nu puteai.

¹⁴ Priviți la steaua care i-a condus pe oamenii înțelepți. Ea a venit la fiecare punct de observație și orice altceva și niciunul n-a văzut-o decât ei. Ea a fost dată pentru ei s-o vadă. Priviți la Pavel când a avut viziunea care l-a lovit jos de pe cal, încât a căzut de pe cal sau oricum, când el a fost pe drumul Damascului. Vedeți? Vedeți, ea este dată cuiva s-o vadă și unii nu pot să vadă. Aceea este exact corect.

Astfel când noi toți ajungem în glorie, când zilele sunt terminate...Eu voi face această declarație. Eu o cred cu toată inima mea. Noi am citit în biblie că a fost un Stâlp de Foc ce a condus copiii lui Israel din Egipt în țara promisă. Este aceea corect? Și acel Stâlp de

Foc a fost Îngerul Legământului. Este aceea corect, învățătorilor? Și cine era Îngerul Legământului? Isus Cristos.

¹⁵ Și El este același atunci ieri, azi și-n veci. Este aceea corect? Ce înseamnă asta? El conduce încă biserica. El este Îngerul Legământului. Legământul a fost scris cu propriul Său sânge și El s-a dus în prezența Tatălui ducând propriul Său sânge. Este aceea corect?

Și---și acum acesta este același Duh Sfânt. Și ei spun...George J. Lacy a spus: „Ea pare ca o lumină de smarald, flăcări arzând și împărțindu-se astfel, ca și cum s-a învârtit în jur și-n jur astfel. Părea ca și cum mergea într-un cerc în vârtej în jur.”

Acum, aceea, Ea pare să fie atât de mare și probabil atât de groasă. Practic în fiecare seară când eu...Sincer, chiar acum, vă pot spune că așa cum predic astăzi oamenilor muritori ca un om muritor, că eu...Ea nu estemai departe de cinci picioare(*aprox. 1.5m*) de unde sunt eu chiar acum. Așa este.

¹⁶ Acum, felul în care se întâmplă seara, eu doar mă supun pe mine însumi la Asta și am un fel de a face asta, de a mă supune pe mine însumi că eu nu mai sunt, este El. Vedeți? Eu ies, El intră. Și El n-ar putea sta mult peste mine pentru că eu...ar fi doar...eu nu știu ce s-ar putea întâmpla. Dar atunci El se mișcă înapoi. Eu pot spune că El este lângă mine, stând undeva.

Apoi eu voi vorbi cu pacientul, atunci poate eu simt din nou că El vine astfel; El doar se mișcă în jos peste mine. Și atunci este când vedeniile sunt văzute. Apoi El se îndepărtează din nou. Atunci eu---eu mă pot auzi pe mine însumi vorbind, dar eu nu știu ce o să spun. Și eu...Și atunci acela este felul în care aceasta se întâmplă.

¹⁷ Și eu sunt foarte recunoscător. Eu nu mă aștept ca fiecare să creadă asta. Ei nici măcar nu L-au crezut pe Domnul Isus, așa că eu nu mă pot aștepta ca fiecare să creadă asta. Însă eu pot doar mărturisi ce este adevărul. Și dacă eu merg afară din lumea aceasta astăzi, prieteni creștini, mărturia mea este adevărată.

De mii de ori mii au văzut asta literal cu ochii lor. Biserica în lungul și-n latul lumii a recunoscut slujba Lui, nu a mea, slujba Lui, cum El a făcut și ce a făcut El, a binecuvântat mii și a trimis bărbați de-a lungul lumii astăzi cu foc pentru Dumnezeu. Așa este. El a făcut asta.

Lumea științifică nu poate spune nimic decât că este așa. Aceea este chiar acolo pe o---o...George J. Lacy a spus, după ce a supus fotografia, el a spus că el a auzit de multe ori că...a auzit de adunările mele și a auzit oamenii spunând aceea și el a spus că era

psihologie. El a spus: „Dar, când el m-a chemat, el a spus: „ochiul mecanic al aceluia aparat de fotografiat nu va lua psihologie.” Așa este! Ochiul mecanic al aparatului nu va lua psihologie.

¹⁸ Astfel lumea științifică trebuie să spună că acela este adevărul. Acum, noi am putea fi un grup de oameni fără școală. Corect. Eu sunt, eu sunt, eu știu. Dar aici este un singur lucru că...Eu---eu---eu mai degrabă aș avea favoare cu Dumnezeu și să fiu numit un holy-roller sau fanatic sau orice vor ei să mă numească și să am favoare cu Dumnezeu, să știu că El stă aici în această după masă decât toată bogăția pe care o are Chicago sau toată gloria pe care o are lumea.

Eu mai degrabă aș sta chiar aici, ținând această poză și să vă spun vouă ce este aceasta și să știu că El stă chiar aici nu mai departe de cinci picioare (1.6 m) de unde stau eu chiar acum. Eu mai degrabă aș avea acest sentiment și mângâiere pe care o am chiar acum, decât să fiu rege peste tot pământul pentru un milion de ani. Așa este.

¹⁹ Acum, eu sunt fericit. Eu obosesc. Eu ajung epuizat fizic. Eu am greutate, lucruri pe care o persoană obișnuită nu le are. Voi vă puteți imagina cum se luptă satan cu mine zi și noapte, tot timpul. Scoți afară acei demoni și ei te hăituiesc. Vedeți? Dar toate acele lucruri acolo...Eu am o bătălie de care nimeni nu știe.

Dar eu iubesc oamenii. Îi iubesc cu toată inima mea. Și de aceea, oamenii știu asta. Și eu nu am lăsat niciodată slujba mea să ajungă la un loc mare, undeva să pară că ea este mare. Aceea ar putea---aceea ar putea să mi se urce la cap. Slujba mea a fost păstrată mică. Și eu am de-a face cu câțiva oameni și cam la timpul când mulțimea crește, eu mă mut altundeva și doar merg în altă parte. Pentru că... singurul meu ---meu motiv este acesta: să-i plac Tatălui meu ceresc. Acela este singurul lucru pe care eu trebuie să-l fac, este să-i plac Lui.

²⁰ Și eu doresc rugăciunea voastră a tuturor. Aceea este întotdeauna în propria mea vedere, Doamne, păstrează-mă mic. Vedeți. Aceasta...este... eu să pot fi unde El mă poate folosi. Eu vreau un loc unde El...atunci când ființele îngerești vin împreună, El să poată spune: „Ei bine, eu știu slujitorul Meu, William Branham, mă va prețui.” Aceea... este ceea ce eu vreau ca El să spună.

Și atunci în acea zi...Eu de multe ori m-am întrebat... Mi-ar fi plăcut să fi stat acolo în acea zi când El și-a întins brațele și a spus: „Veniți la Mine, toți cei trudiți și împovărați, Eu vă voi da odihnă.” Eu probabil nu voi auzi niciodată aceea, dar există un singur lucru după

care caut să aud, într-o zi să-L aud că spune: „A fost bine făcut, slujitorul Meu bun și credincios.”

²¹ Acela este Glasul după care tânjesc să-L aud. Dacă El doar mă va lăsa să mă mut în Împărăția Lui și apoi să merg destul de aproape încât să-mi pot pune mâinile pe picioarele Lui sacre sau așa ceva, aceea va fi în regulă. Dacă eu doar pot să-L văd...

Aici, acum câțva timp vorbeam la adunarea Oamenilor de Afaceri. Eu cred că a fost chiar aici în Chicago. Și un bătrân de culoare de jos din sud...El a ajuns salvat într-o seară. Și el era afară dimineata următoare spunând: „Eu sunt liber; eu sunt liber,” spunând tuturor celorlalți sclavi.

Și sclavii au spus: „Păi...” au vrut să știe ce s-a întâmplat.

El a spus: „Domnul Isus m-a făcut liber.”

Și proprietarul de sclavi a venit pe-acolo și a spus: „În regulă, Sambo,*du-te* la lucrul tău.”

El a spus: „Da, stăpâne, nu am intenționat să iau din timp.”

A spus: „Te-am auzit că ai spus că ești liber.”

El a spus: „Da, domnule, stăpâne.” A spus: „Domnul Isus m-a eliberat seara trecută din sclavia(vreau să spun), povara păcatului.”

Și el a spus: „Ei bine, vreau ca tu să vii pe la biroul meu după aceea.” După puțin timp, el a venit pe la birou. A spus: „Vreau ca tu să spui aceea din nou. Mi-ai spus că la acea adunare, seara trecută, că Isus Cristos te-a făcut liber, că tu nu mai ești sclav al păcatului?”

²² El a spus: „Da, da, șefule, El a făcut-o. El m-a făcut liber de păcat și moarte seara trecută.”

El a spus: „Atunci, Sambo, dacă Isus Cristos te-a făcut liber de păcat și moarte seara trecută, în această zi eu te eliberez din sclavie(Corect), astfel ca tu să poți predica fraților tăi.”

Bătrânul om a predicat pentru mulți, mulți ani. Când el a ajuns gata să moară ca un om bătrân, el a chemat înăuntru pe toți...o mulțime din frații lui albi au venit să-l vadă. Și bătrânul ins a intrat în comă. Și ei au crezut că era mort. După un timp, el a privit în jur; i-a văzut pe toți stând în jur; el i-a salutat pe toți iarăși.

Și el a spus: „O, eu tocmai am ajuns înăuntru.” A spus: „De ce m-am întors înapoi?” și a spus---a spus: „Stăteam dincolo deusă.” Și a spus: „Stăteam privind și un Înger a venit și mi-a spus: `Sambo, ești gata acum să-ți primești coroana și răsplata?’”

El a spus: „Coroana? Răsplata? Nu-mi vorbi despre coroană și răsplată. Eu nu am nevoie de ele. Doar lasă-mă să stau și să privesc la El o mie de ani; aceea este coroana mea și răsplata.”

²³ Acela este felul în care eu cred că noi toți simțim în această după masă. Nu-mi pasă de răsplătiri. Nu-mi pasă dacă am o baracă sau orice am. Doar lăsați-mă să-L văd pe El, Cel care este Cel nevăzut aici astăzi și tot restul vieții voi...Orice altceva pare așa de mic atunci când mă gândesc că într-o zi eu pot să-L văd pe El.

²⁴ În biserică noi obișnuim să cântăm o cântare veche.

*O, eu vreau să-L văd pe El, să privesc fața Lui,
Acolo să cânt pentru totdeauna despre harul Său salvator;
Pe străzile gloriei să-mi înalț vocea,
Grijile toate au trecut, în sfârșit am ajunsacasă, să ne bucurăm pentru
totdeauna.*

Acela este simțământul nostru în această după amiază. Acesta este motivul meu să fiu aici în Chicago în această după masă și în această adunare, este să încerc să aduc pe frații mei de-aici, de-afară...după ce cunosc prezența Lui ca fiind aici, este să încerc să-i aduc ca să-L creadă pe El.

²⁵ Acum, aș fi vrut să fiu un vorbitor puternic, ca, poate fratele Jagger sau fratele Roberts sau Billy Graham sau unii din acești bărbați, unde ei merg să predice predica lor și apoi se duc acasă și s-a terminat. Eu nu pot; eu nu sunt un vorbitor. Eu...Singurul lucru pe care pot să-l fac...Dumnezeu mi-a dat altceva prin care să câștig copiii Lui pentru El și aceea este să mă rog pentru ei.

²⁶ Și eu onorez frații mei. Cum îl onorez și mă gândesc la fratele Roberts și Billy Graham și bărbați ca aceia care merg afară și câștigă suflete pentru Cristos. Eu doar îi admir; ei sunt slujitorii lui Dumnezeu și eu îi iubesc. Fratele Jagger și fratele Coe și toți acei frați care au acele slujbe mari, inima mea...Eu mă rog constant pentru ei.

Ziua trecută când am auzit că fratele nostru Billy Graham are un blocaj de rinichi și zăcea în spital sau ceva de felul acela în Germania și...?...curaj...A spus: „Eu voi predica, dacă ei mă vor purta pe o targă acolo jos.”

Am oprit mașina. Conduceam singur pe drum și am oprit mașina și am spus: „Scumpule Dumnezeu, îndepărtează aceea de la om, astfel ca el să poată merge acolo. El este slujitorul Tău și el este

10 NEBUNUL DIN GADARA

acolo încercând...”Noi suntem toți un singur tărâm mare al credincioșilor protestanți. Stăm uniți și noi trebuie să stăm împreună în puterea învierii Domnului nostru Isus Cristos.

²⁷ Noi am putea diferi. Billy ar putea spune: „Eu nu...frate Branham, eu nu cred vindecarea ta divină.” El ar putea. Aceea nu îl va face nicio fărâmbă să fie mai jos în privirea mea. El este fratele meu tot la fel. Așa este. Unii din ceilalți frați ar putea spune: „Frate Branham, eu nu sunt de acord cu tine.” Aceea nu face nicio diferență. Noi toți încercăm să-l vedem fața Lui scumpă. Și noi suntem umani; noi am putea diferi.

Dacă---dacă eu urma să cumpăr un automobil în această după masă, eu aș putea să cumpăr o mașină diferită de cea pe care Billy Graham ar cumpăra. El ar putea argumenta despre mașina lui și eu aș putea argumenta despre a mea, dar noi suntem amândoi în mașini; asta-i tot ce este necesar. Așa cred eu, atâta timp cât noi suntem în Cristos. Amin. Asta este tot...?...

²⁸ Acum...Doar...Eu v-am ținut atât de mult ieri după amiază și am predicat seara trecută și eu cred că voi sunteți într-un fel obosiți de asta...astfel...atât de mult de mine. Astfel că vom încerca în seara aceasta s-o facem doar cât de scurt posibil. Și eu doar oarecum am citit în scripturi aici. Toată dimineața am fost foarte, foarte ocupați. Fratele Moore, managerul de-aici știe asta, că noi am fost foarte ocupați făcând înregistrări și totul și adunare, mici conferințe și așa mai departe.

Și acum, doar am avut câteva momente, poate zece minute să iau biblia și să mă uit prin biblie și să spun: „Doamne, de unde voi vorbi acelor oameni în această după amiază?” Și acum, eu nu știu ce să *vorbesc*, după ce ajung aici. Astfel eu doar am deschis aici și am avut aceasta lipită aici despre un subiect aici în biblie. Era despre Isus liniștind apele...

²⁹ Am o mică biblie veche Scofield care mi-a fost dată acum câțiva ani și aici jos este nebunul din Gadara. Acum, eu pot vorbi dinuna din acelea pe care Domnul vreaca eu s-o fac. Astfel noi vom citi ceva despre nebunul din Gadara, doar pentru câteva momente și să vedem ce Domnul ar vrea ca noi să știm de-aici. (Marcu al 11-lea), **Marcu capitolul al 5-lea.**

Și ei au venit pe partea cealaltă a mării, în ținutul Gadarenilor.

Și când ei au ieșit din corabie, imediat acolo L-a întâmpinat afară dintre morminte un om cu un duh necurat,

Care își avea locuința printre morminte și niciun om n-a putut să-l îmblânzească, nici măcar cu lanțuri;

Pentru că el a fost legat de multe ori cu cătușe și cu lanțuri și lanțurile fuseseră rupte de el și cătușele rupte în bucăți: nici nu a putut nimeni să-l îmblânzească.

Și mereu, noapte după zi, el era pe munte...în morminte, țipând și tăindu-se cu pietre.

Dar când L-a văzut pe Isus, el a alergat și l s-a închinat. (Acea era ciudat, nu-i așa?) El a alergat și l s-a închinat.

Și a țipat cu glas tare și a spus: „Ce am eu de-a face cu Tine,...Tu Fiul Dumnezeului Celui preaînalt? Te implor peDumnezeu ca Tu să nu mă chinuiești”.

Căci Isus i-a spus: „Ieși afară din om, tu duh necurat”.

Și El l-a întrebat: „Care îți este numele?” Și el răspunzând a spus: „Numele meu este legiune: căci suntem mulți”.

Și el îl implora ca El să nu-i trimită departe din ținut.

Acum acolo era aproape de munte o mare turmă de porci care pășteau.

Și toți diavolii (L-au căutat)...L-au implorat pe El, spunând,trimite-ne în porci, ca noi să putem intra în ei.

Acum, fie ca Domnul să adauge binecuvântările Lui la citirea acestui Cuvânt. Să ne aplecăm capetele în timp ce ne rugăm.

³⁰

Acum, bunule Tată ceresc, îți mulțumim în această după masă pentru milă. Îți mulțumim că Isus, Fiul Tău, ne-a răscumpărat din păcat și noi suntem acum copiii Tăi. Și noi ne rugăm ca binecuvântările Tale să fie peste noi. Iartă-ne de păcatele noastre. Mulți stau aici, Tată,

poate, au venit înăuntru astăzi. Unii din ei sunt într-o stare muribundă. Dacă ei nu pot ajunge la Tine, ei vor pieri aici pe pământ.

Și, Tată, noi avem nevoie de ei. Ei sunt credincioși. Și eu mă rog ca ceva să poată fi spus în citirea acestui Cuvânt sau ceva să poată fi spus prin slujitorul Tău, care îi va determina să aibă credință în suferința și moartea Domnului nostru Isus Cristos pentru alții, Care i-a răscumpărat din boala lor. Și fie ca aceasta să fie o seară măreață sau o zi de serviciu.

³¹ Și dă-ne o revărsare măreață, peste măsură, din abundență, în seara aceasta. Fie ca puterea lui Dumnezeu să fie aici să facă orbul să vadă iarăși, surdul să audă, mutul să vorbească, ologii să umble. Doamne, noi ne rugăm ca Tu să Te manifesti pe Tine însuși nouă într-un fel mareț. Și iubește-ne și îngrijește-te de noi, Tată. Căci noi cerem asta în numele scumpului Tău Copil, Domnul Isus. Amin.

Acum, mi-ar place doar să mă gândesc la Domnul Isus. Întotdeauna îmi place să pun toate sublinierile care eu pot, pe Isus. Cineva a spus nu demult a fost chiar aici în Illinois, un alt oraș, a spus: „Frate Branham, tu doar spui așa de mult despre Isus. Tu te lauzi prea mult cu El.”

Am spus: „Ei bine, El este vrednic de toate laudele pe care le-aș putea face sau altcineva le-ar putea face.”

A spus: „Ei bine, Tu doar nu...De ce nu vorbești despre alte personaje din biblie?”

Am spus: „El este Singurul despre care știu ceva, este---este El.”

³² Și mie doar îmi place să vorbesc despre El și eu Îl cred. Și în această zi în care despre El s-au gândit așa de mulți oameni doar ca un ---un Om bun...Unii dintre ei au spus: „Ei bine acum, El este doar un Om.” Ei bine, eu admit că El a fost un Om. Dar El a fost mai mult decât un Om.

Și unii dintre ei au spus: „Ei bine, El a fost un---El a fost un profet.” Da, corect, dar El a fost mai mult decât un profet. El a fost Dumnezeu. Isus Cristos a fost Dumnezeu manifestat în trup. Iehova Dumnezeu, Tatăl Lui, a preambrit-o pe fecioara Maria și a format în ea o celulă de sânge care a făcut Fiul, Isus Cristos.

Și la botez...El a trăit ca un om până când a fost botezat de Ioan, la Iordan. Și imediat după botezul Lui, Ioan a purtat mărturie că a văzut Duhul Sfânt venind din cer și coborând în El și mergând peste El.

Și înainte de acel timp, Ioan a auzit un Glas în pustie care i-a spus: „Peste Acela pe care tu vei vedea Duhul Sfânt coborând și rămânând, Acela este Cel care va boteza cu Duh Sfânt și foc.”

Și Isus a spus, când El era aici pe pământ, că: „Eu nu fac nimic de la Mine Însumi; nu sunt Eu; este Tatăl Meu și El locuiește în Mine.” Vedeți?

Ascultați, biblia a spus că: „Dumnezeu Tatăl era în Cristos Fiul împăcând lumea cu Sine.” Înțelegeți? Prin urmare, El a fost mai mult decât un Om. El a fost Dumnezeu Om. El nu a fost un Dumnezeu om, Dumnezeul Om, El a fost Dumnezeu făcut trup să îndepărteze păcatul. Aceea era singura cale în care putea fi asta. Dumnezeu a trebuit să sufere. Și Dumnezeu nu putea suferi pedeapsa propriei Sale judecăți decât dacă El a fost făcut trup. Pentru că Dumnezeu este nemuritor. El este Duh. Isus a spus în Sfântul Ioan, al 4-lea capitol: „Dumnezeu este Duh și cei care L se închină Lui, trebuie să L se închine în Duh, în Adevăr.”

³³ Și un duh nu putea suferi moartea pe care Duhul a pronunțat-o și Duhul nu a trimis un profet să ia locul Lui. Duhul nu a trimis un om bun să ia locul Lui. Duhul a venit El Însuși în trup, să ia locul Lui. Corect! Dumnezeu a luat locul păcătosului și a murit în locul lui.

³⁴ Și dacă eu aș pronunța pedeapsa peste fiecare de-aici dinăuntru dacă ei ar privi la acea Lumină și cineva privea și eu nu aș vrea ca ei să moară și aș vrea să îi răscumpăr, eu n-aș putea cere bunului meu prieten, fratele Moore, să ia locul. N-aș putea cere fratelui Iosif să ia locul lor. Și eu aș fi nedrept dacă aș cere băiatului meu care stă acolo, Billy Paul, să ia locul.

Este o singură cale în care eu aș putea face astacorect: aceea este să-i iau locul eu însumi. Aceea este singura cale ca eu să fac asta și să îndreptătesc. Și Dumnezeu este drept. Astfel Dumnezeu a coborât și a format un trup și l-a făcut Lui Însuși. Un tabernacol... pe care ei i l-au făcut Lui. „Însă cu toate acestea, cel Preaînalt nu locuiește în corturi făcute de mâini, ci un Trup Tu Mi-ai pregătit.” Corect.

³⁵ Dumnezeu a făcut propriul trup în care El a locuit. Și acel trup a fost propriul Său Fiu, Cristos Isus. „Dumnezeu a locuit în Cristos, împăcând lumea cu Sine. Nimeni n-a văzut vreodată pe Tatăl, ci singurul Fiu născut L-a declarat.” Este aceea corect? Aceea este minunat.

Și astăzi...Acum, eu știu unii din voi dragi oameni din Știința Creștină veți fi în dezacord cu aceea, dar El și numai aceea, prin jertfa de Sânge a lui Isus Cristos este omul salvat și vindecat, singura cale în care aceasta poate fi făcută, prieteni. Și Isus, când El a fost aici pe pământ, El a fost un exemplu aceea ce Dumnezeu va fi când El se întoarce în Fiul Său, Isus Cristos, când Isus se întoarce.

³⁶ Duhul Sfânt este aici, acum pe pământ, dar Isus Cristos stă la mână dreaptă a majestății Sale în înalt, deasupra tuturor Îngerilor și Arhanghelilor și a tuturor și a primit un Nume după care toată familia din cer și de pe pământ este numită după El. Corect. Acela este Domnul nostru Isus Cristos. Așa că eu cu siguranță Îl cred pe El.

O doamnă, o doamnă de la Știința Creștină mi-a spus, aceeași doamnă vorbea cu mine; ea a spus: „Frate Branham,” a spus, „tu spui despre Isus ca fiind așa de măreț și toate de felul acela.” A spus: „Noi...El n-a fost mai mult decât doar un Om.”

Am spus: „Da, El a fost.”

Ea a spus: „Eu îți voi dovedi cu biblia că El a fost doar un Om.”

Am spus: „O, sigur?”

Ea a spus: „Dacă eu îți pot dovedi că El a fost numai un om, vei accepta tu asta?”

Am spus: „Da, doamnă.”

³⁷ Ei bine, ea a spus: „În Sfântul Ioan, al 11-lea capitol, când Isus s-a dus la mormântul lui Lazăr, biblia a spus: `El a plâns`. Și un nemuritor nu poate plânge. El n-a fost Dumnezeu pentru că Dumnezeu nu poate plânge.”

Și eu am spus: „Doamnă, argumentul dumneavoastră este mai subțire și mai slab decât o supă de carne făcută din umbra unui pui care a fost *infometat* de moarte. Dumneavoastră doar nu aveți absolut nimic, deloc.” Am spus: „Aceea---aceea nu are nimic de-a face.” Am spus: „El a fost un om, dar El a fost Dumnezeul Om.” Am spus: „Este adevărat, când El s-a dus la mormântul lui Lazăr, El plângea. El a plâns ca un om mergând la mormântul lui Lazăr, dar când El a stat acolo și a spus: `Lazăre, vino afară`, acela era mai mult decât un om. Da, domnule.”

³⁸ Un om a fost mort patru zile și viermii pielii se târau prin trupul lui, care zăcea acolo în mormânt putrezind...Și...un...Păi, putrezirea și-a cunoscut Stăpânul ei; sufletul și-a cunoscut Făcătorul Său. Și un om care a fost mort pentru patru zile a stat în picioare la glasul Lui. Acela a fost mai mult decât un om. Da, domnule.

El a fost Om când El a fost afară în această corabie mică, despre care noi o să vorbim în câteva minute, afară în furtună în acea noapte ca un dop mic vechi de sticlă. Zece mii de diavoli ai mării au jurat că-L vor îneca în acea noapte. Păi, El era doar un om, obosit, întins acolo în corabie și valurile Îl săltau dintr-un loc în altul.

³⁹ Acela era un Om întins acolo adormit încât nici măcar valurile nu L-au trezit. El era obosit, epuizat fizic. Acela a fost un om. Dar când El s-a trezit, a pășit și și-a pus piciorul pe puntea corabiei, a privit în sus și a spus: „Pace, fii liniștită.”...Și furtunile puternice și-au strâns aripile lor și s-au dus în fundul mării, a făcut-o să tacă trimițând-o să doarmă acolo. Acela a fost mai mult decât un om. Da, domnule. Acela a fost mai mult decât un om.

El a fost un Om când a coborât de pe munte în acea dimineață și a căutat prin jur în acel pom ceva să mănânce și așa ceva. Acela a fost om. El avea stomac cum avem noi. El avea poftă de mâncare cum avem noi. Acela a fost un om care era flămând, vrând ceva să mănânce și căutând în pom. Acela a fost un om. Dar când El a luat cinci pâini și a hrănit cinci mii, acela a fost mai mult decât un om. Nu este aceea corect? Acela a fost Dumnezeu în Fiul Său.

⁴⁰ El a fost un om când El a murit la Calvar ca jertfă, sângerând, sângele ieșind din El ca un muritor, scuipatul atârând peste toată barba Lui. Și El a fost un om disprețuit stând acolo atârând în rușine, luând locul nostru. El a fost un om când durerile au devenit atât de mari încât El a strigat: „Dumnezeul Meu, Dumnezeul Meu, de ce M-ai părăsit?”

A fost un om acolo, dar când El a înviat în dimineața paștilor, El a dovedit că El a fost mai mult decât un om. Da, domnule. Acela a fost Dumnezeu care L-a înviat în dimineața paștilor. Da, domnule. El a fost Dumnezeul Om. El desigur a fost. A mers făcând bine, luând El Însuși chipul unui țăran.

El n-a venit deloc ca un rege sau conducător. El s-a născut, a venit pe calea ușii unui grajd și a plecat printr-o pedeapsă capitală. Aceea a fost El: umil, blând, smerit. A venit în lume cu un nume negru pus peste numele Lui ca un copil illegitim. Aceea-i așa. Chinuit în toate felurile. El a fost un fanatic. El a fost numit Beelzebub, prințul dracilor și totul. Totuși umil, blând, nu și-a deschis gura Sa.

⁴¹ El și-a pus fața Lui ca să facă voia Tatălui și aceea este ce-a făcut El. Corect. Și el a îndeplinit lucrarea. Și atunci tu și eu vom fi

numiți holy-roller, fanatic, nebun și orice altceva. Noi o să fim numiți în orice fel ce se poate gândi.

Dar noi avem un motiv, acela este să ne punem fața noastră să facem voia Tatălui și să stăm cu ea. Corect. Lăsați lumea să spună ce vrea, aceea depinde de ei. Dar noi avem un singur lucru de făcut; acela este să ne supunem lui Dumnezeu.

Unii oameni au spus: „Păi, frate Branham, aceea este de la diavolul.” Mie nu-mi pasă cât de mult ei...?...au spus că Isus era un diavol. Au spus că El a fost Beelzebub. Aceea nu mă deranjează. Ei pot spune chiar orice doresc ei să spună. Și spun: „Ei bine, ce aștepti tu aici și tu nu vii aici și nu mergi acolo?”

Eu aștept să aflu unde Dumnezeu mă vrea și atunci eu merg s-o fac. Corect. Aceea este cea mai bună cale de făcut.

⁴² Noi îl aflăm pe El aici acum, niciodată afară pe undeva pălăvrăgind despre nonsensuri sau ceva. El era întotdeauna în voia Tatălui, făcând lucrarea Tatălui. Și Îl văd aici în acea noapte traversând marea. Și o, vai. Valurile urlau. Și de ce a luat acel om acel risc după ce a dat învățătură toată ziua și a vindecat bolnavii?

Și noi Îl aflăm într-o corabie mică, venind de-a lungul mării. Pentru că în alt ținut, în Gadara, un suflet îl chema. Gândiți-vă!

De-a lungul mării într-o furtună puternică. Mereu prin acele riscuri primejdioase așa cum El s-a dus în acea noapte să salveze un singur suflet și să vindece o singură persoană. El a venit de pe malul unui lac prin furtună, toată noaptea, până a doua zi, furtună cu valuri mari în acea noapte, să vindece o singură persoană.

⁴³ Și eu voi spune asta, fratele meu, El a venit din glorie în această după masă să vă elibereze pe oricare dintre voi. Corect. El va coborî prin fiecare biserică și prin fiecare critic și prin orice altceva și prin fiecare fanatic și orice altceva, la tine, să te vindece în această după masă, să te facă bine. Nu credeți asta? Da, domnule.

Doar lăsați-L să afle o inimă sinceră în care El poate ajunge înăuntrul care este...El va veni la orice timp, la orice oră din noapte. Eu sunt așa de recunoscător că noi avem un doctor care va veni la orice timp. O, eu sunt atât de fericit pentru asta, să știu că El este Refugiul și Tăria mea, „ajutorul prezent în timpul de necaz.”

Îmi amintesc aici cu câțva timp în urmă, așa cum toți știți că eu într-un fel sunt un fel de persoană a naturii. Îmi place să merg afară în munți și să privesc și să vânez și așa mai departe. Nu atât de mult pentru vânat, ci doar să fiu în munți. Îmi amintesc fiind...Și eu m-am

gândit că eram un adevărat om al pădurii. Nimeni...Bunicul meu a fost pe jumătate indian și a locuit în pădure și m-am gândit, „Ei bine, eu sunt ca bunicul meu, el...Păi, tu nu mă puteai pierde nicăieri. Eu am un instinct suficient să știu exact unde sunt tot timpul.”

⁴⁴ Dumnezeu trebuie să te scoată de pe picioarele tale uneori ca să te lase să știi că tu nu știi. Noi trebuie să depindem de El. Și într-o zi pe partea de sus din Adirondack...Eu tocmai luasem...Băiețelul meu, Billy, acolo departe, era doar o mică fărâmbă de ins atunci. Noi eram într-o mică cabană. Pădurarul nu urcase încă. Noi urma să mergem la vânatoare de urși. Eu am spus soției mele: „Este un grup de cerbi care merg acolo jos aici în pădurea deasă.” Am spus: „Eu vreau să merg acolo jos astăzi.”

Și eu am ieșit și acolo a venit o furtună. Și voi știți în statele din Noua Anglie când furtunile vin, ceața vine și nu poți vedea nimic. Și eu...Eu tocmai împușcasem o căprioară și eu mă întorceam. Și am spus: „Ei bine, voi merge înapoi sus s-o iau.” Pentru că eu i-am spus că mă voi întoarce la ora două.

⁴⁵ Și m-am tot dus sus, urcând un mic pâraiașca acesta, mergând de-a lungul. Am continuat să merg, să merg. M-am gândit, „Ei bine, ascultă, eu s-ar cuveni s-o iau către locul de întoarcere în câteva minute.” Și s-a întâmplat să mă uit în sus și eram exact înapoi, iarăși lângă căprioara mea. Ei bine, m-am gândit: „Cum am ratat aceea?” Am continuat să merg din nou și am umblat cam treizeci sau patruzeci de minute și eram exact înapoi din nou lângă căprioara mea.

Acum, indienii numesc aceea umblarea morții. Umbli într-un cerc, dar nu știi unde te afli, și ceața era așa de joasă, tu nu aveai nici semne sau nimic. Și atunci am văzut că eram prins. Și am spus: „Păi, eu trebuie să iau un traseu.” M-am gândit, „Când am venit, vântul era din față, astfel eu, probabil, mai bine să țin vântul direct în fața mea și să merg pe-aici.”

⁴⁶ Și am pornit pe-acolo și m-am gândit: „O...” Am continuat să iau...eu, păi, eu puteam să văd atât de departe cât este peretele. Și acei copaci mari înalți legănându-se. Și m-am gândit: „Ce pot face?” Și eu mergeam pe-aici și m-am gândit: „Știi, soția mea este tânără și în acea cabană și este vremea aproape de zero grade. Și acel băiețel al meu, ei vor îngheța de moarte în noaptea asta. Ea se va speria de moarte să fie în aceste sălbătici, cam douăzeci și cinci de mile de orice drum sau orice lucru.”

Am spus: „Asta o va speria de moarte să fie singură aici, din cauză că era un leu de munte pe care l-am văzut acolo în această dimineață și ea se va speria de acela.” Și am spus: „Eu nu știu ce să fac.” Și eu am pornit să mă mișc mai departe și am văzut că eram tot încurcat. Eu nu știam încotro să merg. Și continuam să aud Ceva în ureche spunând: „Eu sunt Domnul și sunt un ajutor foarte prezent în vreme de necaz.”

⁴⁷ Și am spus: „Ascultă aici, William Branham, păi, tu știi mai mult despre pădure decât să te agiți acum.” Păi, eu...Mulți din ei mor în fiecare an astfel, primesc febră și atunci mori când te pierzi. Și am spus: „Păi, tu știi mai mult despre pădure decât aceea.”

Și ceva continua să-mi spună: „Copilașul va pieri; acea soție va pieri; și tu vei pieri aici în această pădure.” Acum, dacă aceea ar fi fost în mod obișnuit (nu cu soția mea acolo), mi-aș fi găsit un loc și mi-aș fi făcut un foc și aș fi așteptat până se termina furtuna, o zi sau două și aș fi ieșit afară.

Astfel, însă soția *fiind* în pădure și copilul acolo, așa că eu doar nu știam ce să fac. Astfel am continuat să umblu și am putut auzi un Glas spunând: „Eu sunt Domnul și Eu sunt un ajutor foarte prezent în timp de necaz.” Așa că eu doar mi-am așezat pușca lângă un copac; mi-am scos pălăria și am așezat-o jos. Am privit în sus, am spus: „Tată ceresc, eu nu sunt deloc un om al pădurii.” Am spus: „Eu am fost greșit, și Doamne, eu nu pot---eu nu pot face nimic fără Tine. Și eu sunt pierdut, absolut pierdut.”

⁴⁸ Și tu nu cunoști ce sentiment este acesta până ajungi pierdut o dată. Și am spus: „O, eu sunt pierdut, Tată. Știu că merg greșit. Nu știu în care parte să mă întorc, și este o singură cale în care știu să mă întorc, aceea este către cer și să privesc la Tine, Doamne și să-Ți cer să mă ajuți să ies afară de-aici. Nu sunt vrednic ca să trăiesc, dar copilul meu și soția mea, eu vreau ca ei să trăiască, Doamne.”

Și am spus: „Mă rog ca Tu să mă ajuți să ies afară de-aici, vrei Tu, Tată?” Și eu m-am ridicat și plângeam puțin și mi-am luat pălăria și am scuturat-o. Era un fel de umezeală pe pământ, ceva zăpadă. Și mi-am pus pălăria pe cap; mi-am luat pușca. Am spus: „Acum, după cea mai bună cunoștință a mea, trebuie să merg în această direcție.” Și am pornit în acea direcție din nou; am simțit o mână că se pune pe umărul meu.

⁴⁹ M-am întors să mă uit și doar așa cum m-am uitat, am văzut muntele Hurricane, în această direcție. Eu mergeam exact înapoi direct

în Canada, întocmai astfel. Și am stat acolo și doar mi-am ținut traseul meu astfel și m-am gândit: „O, mulțumesc, Doamne.” Și pentru circa următoarele trei sau patru ore am urcat doar în acea direcție, neabătându-mă deloc, urmărind, mergând doar tot așa de drept cât puteam spre acel loc și ținând direcția.

Și atunci am știut că eram pe vârful Muntelui Hurricane, turnul era sus acolo. Și pădurarul urca acolo în fiecare toamnă și eu îl ajutam să ia firele jos, dar *acum* firele nu erau încă *luate* jos. Și eu am știut că era un fir undeva acolo. Și m-am gândit; îmi țineam sus mâinile în întuneric, mergând astfel, știind că acelfir de telefon, două rânduri de cablu pe care eu le voi atinge undeva. Și eu îmi țineam mâinile sus umblând.

⁵⁰ Și m-am gândit: „Dacă doar aş atinge acel fir.” M-am oprit și am privit departe în spate și era întunecat și ninge și sufla...vântul sufla. Și m-am gândit: „Da, corect, am ținut un traseu drept acum.” Și m-am gândit: „Asta este. Într-o zi eu am fost pierdut în păcat. Așa este. Și când m-am uitat în sus odată când mergeam în calea greșită, o mână m-a îndreptat către Calvar.”

Și eu mi-am stabilit traseul astfel. Și umblam acum cu mâinile sus, „Doamne Isuse,” m-am gândit, „este un singur lucru pe care l-aș putea face. Dacă eu nu ating acel fir, eu voi fi încă...Familia mea va pieri în noaptea asta. Și totuși eu încerc să merg.” M-am gândit: „Doamne, așa este, lasă-mă să ating firul vieții de asemenea, așa cum merg.”

⁵¹ Și după un timp, mâinile mele au lovit ceva. Le-am strâns; era cablul de telefon. Puteam ține acel cablu de telefon și să cobor direct în josul muntelui și ei erau chiar la capătul acelui cablu de telefon, cam la cinci mile sub munte. M-am gândit: „O, vai!” Când am ținut acel cablu de telefon în mâinile mele, m-am bucurat; am strigat; am lăudat pe Domnul.

M-am gândit: „O, cât de bine mă simt să știu că am firul în mâna mea.” M-am gândit: „Chiar la capătul acelui fir mă așteaptă cei dragi ai mei.” M-am gândit: „O, glorie, corect. Am firul vieții în inima mea aici. La capătul acestei Linii mă așteaptă Salvatorul meu și toți cei dragi mie, așteaptă dincolo undeva.”

Și astăzi dacă voi simțiți, prieteni, dacă voi n-ați fost niciodată născuți din nou, țineți-vă mâinile sus până atingeți Firul Vieții; apoi țineți-l strâns până ajungeți în glorie. Da, El este real.

Și eu îl văd în lucrarea Lui așa cum El este zgâlțâit acolo în marea aceasta mică. Și un singur suflet era în nevoie chiar acolo. Noi nu avem în evidență despre altcineva fiind ajutat în ținutul Gadarenilor, decât acest singur nebun. Bietul ins, eu mă gândesc la el fiind acolo afară în acea stare, poate odată un cetățean bun, un om bun.

Să dramatizăm asta un moment cu caracterul lui. Eu îmi pot imagina să-l văd ca pe un ins fin. Dar primul lucru pe care-l știți, unii din mulțime vin pe-acolo și îl iau să se îndepărteze de biserică sau să meargă departe de la Dumnezeu. Următorul lucru pe care-l știți, diavolul l-a avut la pasul următor; el a început să bea. O băutură, un diavol. Doar a continuat, decăzând, îndepărtându-se.

Și după un timp diavolul l-a dus la nebunie. Și acolo era omul afară. El trebuie să fi avut un caracter teribil. El a locuit afară acolo în acele locuri dure. Și ei l-au legat cu cătușe. El avea de două ori tăria lui. El putea rupe acele cătușe vechi și să se miște întocmai ca și cum nimic nu l-ar ține. Chiar armata sau---sau ofițerii care l-au legat, el doar le rupea și continua. El era într-adevăr dur...

Aceea nu era tăria lui umană; era puterea diavolului care făcea aceea. Și diavolul este puternic, dar Dumnezeu este mai puternic. Și eu m-am gândit: „Dacă un om s-a predat complet diavolului și avea de două sau trei ori puterea sa, ce ar face un om care zace așa de slab că nu se poate ridica, sau ologit atât de rău încât nu poate să se ridice, ce va face el când tăria și puterea lui Dumnezeu vine în El?” Cu cât mai multă putere are Dumnezeu decât are diavolul.

Mă gândesc la sora noastră care stă aici cu necaz la șold, pe acea cârjă, cât de multă putere Dumnezeu poate să-ți dea să te ridici cu tărie și credință să lași jos cârja și să pleci fără ea. Vezi tu? Când ungerea Duhului Sfânt vine acolo înăuntru, tăria...

Am văzut-o pe acea mică Georgie Carter când micile ei membre nu erau mai mari decât o coadă de mătură. Când ea a zăcut acolo nouă ani și opt luni și nu putea....Ei au trebuit să pună un cearșaf ce-l trăgeau de sub ea; nu puteau nici măcar s-o pună pe ploscă. Și când puterea lui Dumnezeu a lovit fata, ea a ieșit de-acolo a alergat, a stat jos la orgă și a cântat: „*Isuse, Ține-mă Lângă Cruce.*” Corect.

Și ea trăiește astăzi după nouă, da, zece ani, unsprezece ani sunt acum. Unsprezece ani și n-a fost niciodată la pat, numai doar ca să meargă noaptea și să doarmă. A zăcut acolo nouă ani și jumătate, toți doctorii au renunțat la ea ca să mai trăiască: TBC în gât și drept prin glandele feminine. Și acolo era ea.

Unii din ei au spus: „Cum a umblat ea, frate Branham?”

Am spus: „Puterea viului Dumnezeu a ținut-o sus.” Ea doar s-a cedat puterii lui Dumnezeu.

Acela este necazul, prieteni. În timpul serii, când voi mă vedeți pe mine, fratele vostru sub viziune, aceea nu este nimic altceva în lume decât să mă cedez pe mine Duhului Sfânt. Voi care sunteți bolnavi, vă puteți ceda pe voi înșivă Duhului Sfânt atât de complet încât voi veți uita boala voastră.

⁵⁶ Voi vă puteți supune complet pe voi înșivă Duhului Sfânt și nicio nenorocire nu vă poate ține. Voi umblați în puterea Duhului Sfânt. Voi sunteți bine; voi dați mărturie, orice altceva. Voi sunteți vindecați prin puterea Duhului Sfânt.

Voi care sunteți păcătoși, poate beți și fumați și jucați jocuri de noroc și faceți lucruri ca acelea, ați putea spune: „Eu nu pot renunța la ele, frate Branham.”

Ba da, voi puteți. Voi doar supuneți-vă pe voi înșivă lui Dumnezeu o singură dată și doar predați-vă pe voi înșivă în întregime lui Dumnezeu și urmăriți ce ia loc. Acela este întregul lucru. Nu este nici un secret în asta. Nu este un hocus-pocus. Singurul lucru din asta este să vă supuneți pe voi înșivă lui Dumnezeu. Amin. Acea este și atunci nu mai ești tu; este Domnul, Domnul face asta după aceea. Nu sunteți voi fericiți că noi avem acea ocazie astăzi pentru asta?

⁵⁷ Văzând acest bătrân ins, Legiune, acolo afară, poate din când în când, el își revenea; el doar privea și spunea: „Ce caut eu aici? Ce---ce...” Priviți acolo sunt lanțuri peste tot în jurul lui și lucruri ca acelea și trupul lui tot tăiat. Apoi diavolul îl arunca într-o criză și iată că el se ducea. Poate el își revenea și se gândea: „Am soție și copii undeva.”

Și primul lucru pe care-l știți, diavolul l-a tras într-o altă criză și acolo mergea el. Și el ar fi fost un ucigaș dacă ar fi putut prinde oameni. El nu știa că face asta; diavolul făcea asta. Corect.

⁵⁸ Apoi noi observăm că Isus, știind poate printr-o vedenie că omul era chiar acolo, El a traversat marea. Mergând pe partea cealaltă, dus; acea mică barcă a început să străbată printre acele sălcii pe partea cealaltă a malului acolo. Păi, ei au ieșit afară din acea barcă--corabie și au pornit. Acolo era acest om care a venit din acel cimitir. Morminte, priviți unde l-a făcut diavolul să bântuie, în jurul cimitirului.

Acela este un...O, acela este un loc bun de întâlnire pentru diavolul, în jurul unui loc mort. Acela este felul în care este astăzi, același lucru. El se învâрте în jurul unui loc vechi mort. Cineva care

este mort în păcat și nelegiuiri, nu crede în puterea învierii Domnului, acela este un loc bun de frecventat pentru diavoli. Amin. Corect.

⁵⁹ Dacă vrei să cunoști cu adevărat unele din aceste biserici vechi reci, formale care au o formă de evlavie și neagă puterea din ea, sunt adevărate locuri de întâlnire pentru diavoli. Corect. Un loc unde ei spun: „O, aceea este toată prelucrare. Acea este toată mintală. Acea este psihologie.”

O, vai și unii din acei diavoli nu te fac să te tai pe tine însuși; unii din ei sunt așa de subtili și lustruiți cât pot ei fi. Amin. Ei sunt învățați. Nu vă gândiți că ei nu sunt. O, voi spuneți, „Frate Branham, tu ești...”

O, nu, eu nu sunt; eu sunt scriptural. Acei mari preoți și toți acei iudei din acea zi care L-au negat pe Isus Cristos, ei erau lustruiți învățați ai bibliei. Aleluia! Același diavol religios coboară în oameni astăzi. Cineva care încearcă să batjocorească botezul Duhului Sfânt sau vorbirea în limbi...

⁶⁰ Eu---eu nu sunt o persoană care ia parte la dezbateri, un certăreț, însă eu desigur am amintit de el ziua trecută. El a scris o broșură numită: „Vorbitori în limbi, vorbire fără sens.” Și eu am spus: „Este curată blasfemie.” Absolut, profanând Duhul Sfânt...El a încercat să spună că nimeni...A spus: „Ioan Botezătorul a primit Duhul Sfânt și n-a vorbit în limbi. Și mulți din aceștia au primit Duhul Sfânt,” și așa mai departe și n-au spus niciodată nimic despre limbi, Zaharia și ei.

Am spus: „Acea a fost înainte ca Duhul Sfânt să fi fost dat vreodată.” Da, domnule.

El a spus: „Ei bine, ei au spus că au avut...”

Am spus: „Acum, ei n-au spus că aveau botezul Duhului Sfânt.”

⁶¹ Adam a avut potențial Duhul Sfânt. Corect. Toți profeții așa cum ei au fost mișcați de către Duhul Sfânt. Dar...Sfântul Ioan a spus că Duhul Sfânt încă nu venise, căci Isus nu fusese încă glorificat. Corect.

Și eu am spus...Ei bine, a spus: „Ei n-au vorbit niciodată în limbi.”

Eu am spus: „Acolo a fost unul singur din ei care a vorbit în limbi.”

A spus: „Isus a primit Duhul Sfânt și n-a vorbit niciodată în limbi.”

⁶² Am spus: „Păi, el era Duhul Sfânt.” Amin. Am spus: „El a vorbit în limbi.” Amin. Am spus: „Ioan n-a vorbit din cauză că el niciodată---el a murit înaintea dispensației și Zaharia și restul din ei, din câte știu eu.

Dar Isus a vorbit în limbi pentru că El era Duhul Sfânt.” Aceea este exact corect.

Când El s-a dus s-o învie pe fiica lui Iair, priviți-l stând acolo. Toți oamenii ziceau: „Ei bine, iată vine acel holy-roller. Iată pe acel fanatic.”

El a spus: „Fata doarme; ea nu este moartă.”

Ei au spus: „Ascultați-L pe acel radical acum.”

⁶³ Și El i-a scos afară pe toți. Și acolo afară era...Pentru ce trebuie Duhul Sfânt să vorbească? Pentru *timpul* când tu ești în necaz. Când biserica este în necaz, aceea este atunci când mesajul merge înainte să corecteze lucrul.

Observați și atunci când Isus acolo, când toți cei de-afară Îl batjocoreau și în tot felul, atunci El era posedat cu putere. El a vorbit în altă limbă și a vorbit cu lumea duhurilor și a chemat duhul unei fete moarte prin vorbirea în limbi.

Și când el a fost pe cruce, când ucenicii Lui L-au părăsit, când biserica Lui L-a părăsit, când oamenii Lui L-au părăsit...El a fost părăsit de Dumnezeu și om, atârând pe cruce. El a murit vorbind în limbi. Corect, frate, nu numi acea vorbire: trăncăneală.

⁶⁴ El a spus despre acești oameni penticostali, a spus: „Ei nu țin niciodată sabbatul.” A spus: „Femeile își taie părul.” Desigur, el era un Pelerin al Sfințeniei. Și el a spus: „Femeile își taie părul și ele poartă bijuterii pe degete.” Eu știu și aceea este o rușine. Băiete, aceea nu a mers bine. Eu am simțit aceea. Dar este adevărul. Așa este!

Sigur, voi ajungeți doar tot atât de formali și neevlavioși ca restul din ei. Acela este exact adevărul. Noi am lăsat în jos barierele. Noi doar nu ne gândim la acele lucruri. Dar, frate, eu îți voi spune, este o rușine că aceea a încetat să fie predicată de la amvon. Corect.

Acum, acolo erau ei, afară acolo astfel și el a făcut...Eu am spus: „Da și vă voi arăta tot atât de mulți Pelerini ai Sfințeniei că fac același lucru.”

El a spus: „Ei lucrează duminica, fac...își taie iarba duminica și așa mai departe.”

⁶⁵ Am spus: „Așa face Pelerinul Sfințeniei, dacă voi vreți să puneți diferite întrebări sau să dezbateți despre diferite biserici.” Dar eu vă spun: „Ascultă aici, frate, în primul rând, tu nici măcar nu știi ce este sabbatul.”

O, el a spus: „Este duminica.”

Am spus: „Este?”

El a spus: „Apoi, eu cred că tu ești adventist de ziua a șaptea.

66

Am spus: „Nu, domnule. Dar tu nu știi ce este sabbatul. Lasă-mă să-ți arăt ce este sabbatul.” Am spus: „Isaia 28:18, el...profetul a spus că toate mesele Domnului vor deveni pline de vomă, ca astăzi. A spus: ‘Pe cine pot Eu învăța învățătură, pe cine pot face Eu să-nțealegă.’ El a spus: ‘Învățătură peste învățătură, rând peste rând, aici puțin și acolo puțin; țineti tare de ceea ce este bun. Căci cu buze bâlbâitoare și cu alte limbi voi vorbi Eu acestui popor. Și aceasta este odihna care am spus Eu că ei trebuie să audă.’”

Am spus: „Și voi criticați chiar lucrul pe care voi credeți că noi nu-l ținem.” Aleluia. Așa este! Am spus: „Frate, nu te îngrijora; noi avem pânzele *corabiei* așezate către calvar și Duhul Sfânt suflă vântul direct peste ele.” Am spus: „Corect.” Am spus: „Acea este odihna; aceea este a ține sabbatul.”

67

Isus a spus: „Veniți la Mine voi toți cei trudiți și împovărați și Eu vă voi da odihnă pentru sufletele voastre.” Și Isaia a spus că odihna era buzele bâlbâitoare și în alte limbi El va vorbi acestui popor. Și aceasta este ținerea sabbatului.

Acum, cum este cu asta? Cum este asta? Unde a fost vreodată schimbată sau orice altceva? Isus a confirmat aceeași declarație. Pavel în Evrei, capitolul 4, a confirmat aceeași declarație. El a spus: „Dumnezeu a vorbit despre ziua a șaptea în acest sens, din nou El a stabilit o altă zi spunând lui David după atât de mult timp: „Când voi auziți Glasul Meu, nu vă împietriți inimile.”

68

Acea este corect. Intrarea în interior a Duhului Sfânt...A spus: „Căci noi,” aceia au primit Duhul Sfânt, „au...când noi am primit pe Cristos în inimile noastre, noi am încetat cu lucrările noastre cum a făcut Dumnezeu cu ale Lui și s-a odihnit a șapteazi.” Corect. Acolo sunteți. Acea este adevărata ținere a sabbatului. Vedeți ce vreau să spun? Este când Duhul Sfânt vine înăuntru, Dumnezeu vă dă pecetea credinței voastre.

Acum, toate acele lucruri sunt...Probabil acest biet om a fost criticat și de toate. Și Isus a mers acolo și iată el era afară acolo, tăindu-se pe el însuși și chinându-se pe el însuși și continuând astfel. Isus, văzând că el era în acea stare, imediat ce Isus a pornit să meargă spre el, omul a vrut să fie foarte religios. Acela este felul în care face diavolul.

69

Diavolul este religios cât poate fi, deștept, învățat, lustruit, dar totuși nu știe mai mult despre Dumnezeu decât știe un iepure despre

clăpări. Și iată-l că vine, merge astfel și cade la pământ și se închină lui Isus, acest nebun a făcut-o. Ei bine, voi spuneți: „Ar fi acela diavolul?”

Păi, Iuda a venit chiar și L-a sărutat și L-a trădat cu o sărutare. Duhuri religioase, desigur ele sunt. Cineva a spus: „Ei bine...” Acest ins merge mai departe să scrie și a spus: „Păi, duhuri religioase,” a spus, „nu mergeți în jurul acelor oameni penticostali.” Dacă o faceți, acel duh vă va prinde.” Și a spus: „Acela este de la diavolul.” Nu luați...Corect.

⁷⁰ Ascultați. El a spus: „Biblia a spus,” a spus, „era...Nu credeți fiecare duh, încercați-le să vedeți dacă sunt de la Dumnezeu.” Aceasta este exact ceea ce a spus biblia. Și Isus a spus: „Aceste semne îi vor urma pe cei ce cred.” Vedeți dacă aceea este corect sau nu, încercați-le prin Duhul. Sigur.

Și duhul religios tot timpul de-a lungul fiecărei epoci a fost întotdeauna un negaționist. Duhul diavolilor care sunt religioși a negat adevăratul Duh autentic. Și de fiecare dată (când) Duhul lui Dumnezeu vine, semnele și minunile urmează Duhul.

Priviți în zilele din trecut acolo când Cain s-a închinat. El a avut o formă de evlavie. El a zidit un altar; el a zidit o biserică; el a zidit tot doar așa de religios cum a fost Abel. Dar priviți, aici este un mic ceva...Sunt departe de subiectul meu; eu nu am scopul să-l țin oricum.

⁷¹ Deci priviți, în zilele lui Cain și Abel, observați, Cain era tot așa de religios cum era Abel. Și observați, când el s-a închinat, el și-a zidit altare; el le-a făcut frumoase întocmai ca o biserică frumoasă, mare. El nu era un necredincios; el s-a aplecat și s-a închinat. Și Dumnezeu l-a refuzat cu desăvârșire.

Dacă Dumnezeu este drept și cere doar credință în El, dacă Dumnezeu cere numai credință, cere numai jertfă, cere numai membre de biserică, Dumnezeu ar fi nedrept să condamne acel băiat. Căci el absolut era un credincios în Dumnezeu. El a mărturisit același *lucru* public, că el era un credincios în Dumnezeu.

El a zidit o biserică Domnului, un altar; și-a adus roadele lui pe el și l-a făcut frumos și a făcut o jertfă și și-a făcut obligațiile și s-a închinat Domnului. Frate, acela este un membru de biserică destul de bun astăzi. Este aceea corect? Și Dumnezeu l-a refuzat.

⁷² Dar priviți, venind aici la Abel, nu cu lucrări. Înfașurat cu o mică viță în jurul gâtului acesteioi bătrâne și iată că vine el trăgându-o acolo, o aruncă pe altar și a început să-i taie gâtul și a ucis-o. De ce? Abel a avut o descoperire. Noi lăsăm aceea să se îmbibe doar un minut.

26NEBUNUL DIN GADARA

A fost o descoperire care l-a făcut pe Abel să fie drept. El a avut o descoperire a cerinței Atotputernicului Dumnezeu și el a adus un miel. Și aceea este singura cale în care voi veți fi vreodată capabili să vedeți vindecarea divină, botezul Duhului Sfânt, ele vor fi prin descoperire.

Când ei au coborât de pe munte...Aici este, eu o voi dovedi. Ei au coborât de pe munte și Isus a spus: „Cine spun oamenii că sunt Eu?”

Ei bine, unii au spus: „Tu ești Ilie.”

Alții au spus: „Păi, Tu ești unul dintre profeți.” Întocmai cum ei încearcă să inventeze haina lui Ilie și așa mai departe, toate acele lucruri voi le cunoașteți. Ei au aceleași duhuri în acea zi: ei doar trăiesc astăzi.

73

Unii au spus: „Tu ești Ilie și unii spun Tu ești profetul și unii spun. Tu ești acesta sau acela sau acela sau celălalt.”

El a spus: „Dar cine spuneți voi că sunt Eu?”

Petru a spus: „Tu ești Cristosul, Fiul Viului Dumnezeu.”

El a spus: „Binecuvântat ești tu, Simon, fiul lui Iona, căci niciun seminar nu ți-a descoperit aceasta. Niciun teolog nu ți-a descoperit aceasta vreodată. Nu carnea și sângele ți-au descoperit-o, ci Tatăl Meu care este în ceruri. Și pe această Stâncă Eu voi zidi biserica Mea și porțile iadului nu vor birui împotriva ei.”

Ce este asta? Descoperirea lui Dumnezeu. Acolo sunteți. ...Dumnezeu descoperă păcătosului adevărul în Duh. „Pe această Stâncă (descoperirea spirituală a lui Dumnezeu), Eu voi zidi biserica Mea și porțile iadului nu pot birui împotriva ei.” Prin urmare voi puteți lupta împotriva holy-rolleriștilor, așa cum îi numiți voi, tot ce vreți voi; biserica lui Dumnezeu va birui, chiar---va merge drept până la sfârșitul timpului. Da, domnule.

74

Ei întotdeauna au avut vindecări și semne și minuni; Dumnezeu a lucrat cu ei de-a lungul epocilor. Și voi priviți în trecut acolo și vedeți ce au făcut fariseii, au luptat împotriva lor. Voi vedeți unde s-au dus ei. Nu mergeți în același grup, mai bine ieșiți de-acolo. Voi vedeți unde...O, ei au avut cărturari; ei au avut păstori buni. Ei au avut oameni deștepți, educați, totul. Ei au avut tot ce aveau nevoie în acea zi, instruire cu mult mai departe de ceea ce avem noi acum. Chiar omul trebuia să fie așa de sfânt. El trebuia să fie născut într-o anumită seminție sau el nu putea fi nici măcar un predicator. Aveau totul astfel și totuși când ei au venit, Isus a spus: „Voi aveți pe diavolul.” A spus:

„Voi sunteți de la tatăl vostru, diavolul.” Este aceea corect? Da, domnule, cărturari lustruiți...Astfel duhuri religioase, în loc de a face--- un om care se taie și făcându-se pe el nebun, poate fi și un cărturar viclean.

Priviți la diavol când l-a întâlnit pe Isus. A spus: „Dacă Tu ești Fiul lui Dumnezeu, poruncește acestor pietre să se transforme în pâine.”

Isus a spus: „Este scris: omul nu va trăi numai cu pâine.”

75 L-a dus sus și a spus: „O... deci El vrea să joace învățătură cu mine, o! Îi voi arăta Lui diploma mea, de asemenea.” L-a luat sus pe un turn al templului, a spus: „Este scris, El va porunci îngerilor Săi ca nu cumva să-ți lovești piciorul de vreo piatră, ei Te vor purta.”

Isus a spus: „Și de asemenea este scris.” Amin. Da, domnule. În regulă, acolo sunteți. Vedeți cât de subtil și învățat este diavolul? Duh religios, dar aici este singura cale în care voi veți cunoaște asta. Aceea este singura cale...Când Balaam a venit să-l blesteme pe Israel, când el a făcut o jertfă, el a zidit șapte altare. Aceea este exact ce aveau ei jos acolo cu acei holy-rollers, israeliții. Ei erau holy-rollers.

76 Tu spui: „Vrei să-mi spui că israeliții erau holy-rollers?” La fel cum au ei astăzi. Acela este același Duh care iese din Abel. Este același duh din Cain, întocmai la fel. Ascultați. Când ei vin aici, i-au numit holy-rollers.

Păi, când ei...Dumnezeu a înfăptuit un miracol și a deschis Marea Roșie și i-a lăsat prin ea, Moise a cântat în Duhul. Și Miriam a luat o tamburină și a alergat pe țarm dansând și fiicele lui Israel au urmat-o, dansând în Duhul. Dacă acela nu este un grup de holy-rollers, eu niciodată n-am văzut vreunul. Corect.

Și eu vreau să vă dau o mică încurajare: și ei erau interconfesionali, deasemenea.Da, ei erau. Ei erau interconfesionali amin. Ei erau interconfesionali pentru că ei nu erau nici măcar o națiune. Acum, aici stă fratele lor, întocmai așa de fundamental cum sunt ei.

77 Fiul...Fiica lui Lot a dat naștere copiilor care erau copiii din Moab, care au avut moabiții acolo. De acolo este de unde au ieșit ei. Ei au avut un predicator acolo, un profet, un învățat, Balac. Și el a venit și Domnul a încercat să-i arate că vorbirea în limbi era corectă. El a trebuit s-o dea printr-un catâr, dar el a avut-o oricum, să-i arate că era greșit în învățătura lui.

Dar iată că el continuă să coboare oricum. Așa că el doar a pășit peste aceea. Și când el a ajuns acolo jos și ei au spus: „Acum, eu vă voi spune,” a spus, „Iehova cere șapte altare.” Astfel el s-a dus și a zidit șapte altare. El a spus: „Acum, să vedem, El trebuia să aibă șapte jertfe curate, șapte tauri.”

⁷⁸ Acum, el a spus: „Eu vreau șapte berbeci pentru că El va trimite pe Fiul Său, Isus Cristos, într-o zi; acești berbeci trebuie să vorbească despre El. Așa că el a pus șapte berbeci pe el, întocmai exact aceeași jertfă pe care acei holy-rollers o jertfeau. Vedeți? Acolo jos... A spus: „Ei bine, ei nu sunt nici măcar o confesiune. Priviți-i. Păi, noi suntem o națiune. Ei nu sunt o națiune; ei sunt... locuitori în corturi. Ei bine, priviți-i.”

Și a spus: „Priviți ce murdari și necontrolați sunt. Priviți cât de jos sunt.” Dar el a eșuat să vadă Stâlpul de Foc care atârna peste ei. El a fost orbit de la el. El n-a văzut asta. O, aleluia! Voi o să mă numiți holy-roller oricum, eu sunt unul.

Ascultați, și el a spus... Ascultați, el n-a putut vedea aceea. Dar el s-a gândit: „Acum, eu sunt fundamental. Deci eu știu că sunt fundamental, așa că eu voi jertfi aceste jertfe; aceea este ceea ce Iehova a spus. Și eu o să merg să pun blestem peste acei oameni acolo jos, asta-i tot... făcând toate acelea acolo în continuare, având toate acele servicii de vindecare și lucruri.”

⁷⁹ Servicii de vindecare? Sigur ei au avut. Moise a înălțat un șarpe de aramă, fiecare care se îmbolnăvea, se ducea și privea la el și se făcea bine. Aceea este în regulă. Au avut tot felul de semne și minuni. Și aceea era ceea ce i-a făcut pe ei ceau fost. Aceea era adevărarea lui Dumnezeu fiind cu ei, semne și minuni îi urmau.

El a spus: „Eu voi merge acolo jos și-i voi blestema..” așa că fundamental vorbind, el era doar tot atât de fundamental ca restul din ei. Astfel el și-a făcut jertfa lui măreață și a adus toți doctorii în divinitate primprejur. Și ei au stat în jur, prinții din țară și în jurul jertfei mocnind spunând: „Mare Iehova, acum coboară. Tu știi ce fel de popor suntem și noi suntem învățați și noi suntem o națiune mare și noi suntem un popor mare. Avem biserici mari, avem lucruri mari aici. Și acolo acel grup de gunoaie care vin acolo jos, doar blestemă-i, Doamne. Nu lăsa acea învățătură să se răspândească primprejur aici în această cetate. Noi n-avem nimic de-a face cu aceasta,” astfel. „O, oprește asta, măreț Iehova. Și au spus: „Acum, profetule, ieși în față și profetește.”

Balaam a spus: „Doar un minut, eu o voi face.” Și s-a îndepărtat.

⁸⁰ Dumnezeu l-a întâmpinat acolo afară, a spus: „De ce n-ai venit aici și să privești la acea parte mică? El doar ți-a arătat partea cea mai rea a lor. Du-te înapoi și vorbește, dar nu spune nimic decât ce Eu îți pun în gură.”

El a spus: „Da, Doamne.” A alergat înapoi acolo jos când el a trecut prin aceea. El a spus: „Binecuvântat ești tu, o, Israel. Binecuvântate sunt corturile. Ce neprihăniți sunt ei.” El a spus: „Te-am privit de pe vârful dealului și n-am văzut nicio nelegiuire în tine.” Aleluia! Acolo erau, un grup de nebuni, așa cum i-ați numi voi, un grup de holy-rollers.

Care era diferența? Fundamental vorbind, acel grup de pe marginea dealului era doar tot așa de fundamental ca cei de-acolo de jos din vale. Dar diferența acestora era, Dumnezeu i-a adevărit pe ei cu semne și minuni care-i urmau.

Și Pavel a spus: „În zilele din urmă ei vor fi încăpățânați, încrezuți, iubitori de plăcere, având o formă de evlavie, dar negând puterea din ea; depărtează-te de la astfel de oameni.”

⁸¹ Isus a spus: „Acele semne vor urma pe cei ce cred. În Numele Meu vor scoate pe diavol; vor vorbi în limbi noi, vor lua în mână șerpi sau vor bea ceva de moarte; aceea nui va vătăma. Își vor pune mâinile peste bolnavi, ei se vor însănătoși.”

O, frații mei, surorilor, fiți încurajați; îndreptați-vă. Noi suntem aproape de ceva. Voi veți auzi un sunet de ploaie abundentă. Căci într-una din aceste zile cortinele cerurilor vor fi trase înapoi și Dumnezeu va turna Duhul Lui fără măsură peste acel grup de oameni care s-au luptat să câștige premiul și au navigat prin mări sângeroase. Și ce întâlnire vom avea! Da, domnule.

⁸² Acei demoni religioși și apoi încercând să spună că noi suntem demoni. Dumnezeu a spus: „Acele semne vor urma pe cei ce cred; ei vor avea D.D.-uri (*titluri de doctorat*).” Vă puteți imagina biblia citită astfel? „Ei vor ieși din seminarii. Ei vor avea foarte multe obiceiuri, mergând la biserica lor cu un frac, spunând: `Amin`, așa de frumos.” Practicând toată aceea. „Apoi ei vor spune două saluturi Mariei sau ei vor face aceasta sau aceea.” N-a existat niciodată un astfel de lucru. „Ei vor zidi altare mărețe. Ei vor lustrui altarele. Și ei vor avea doctori cu diplome care vorbesc foarte adecvat, cea mai înaltă engleză și chiar cele mai

înalte cuvinte. Și ei vor avea frumos aceasta și frumos aceea.” Aceea este ceea ce lumea spune astăzi.

Dar biblia a spus. Însuși Isus a spus: „Aceste semne vor(v-o-r) urma pe cei ce cred până la sfârșitul lumii. În numele Meu vor scoate draci.” Aleluia! Aceea este biserica evangheliei. Și va fi batjocorită. Ea va avea ațintit degetul către ea, numită disprețuită. Dar a spus: „Nu vă temeți. Eu voi fi cu voi chiar în voi până la sfârșitul lumii; Isus Cristos același ieri, azi și-n veci.”

⁸³ Și trăind în ziua când bombele atomice atârnă în jur și orice altceva. Aleluia! Sunt fericit astăzi să fiu sigilat în Împărăția lui Dumnezeu prin Duhul Sfânt, cu semne, minuni și o adeverire că noi avem o casă în acea Stâncă, nu vedeți voi? Amin.

Atunci numirile voastre... Ei numesc aceea draci pentru că ei nu știu ce sunt dracii. Așa au făcut acei farisei, s-au întors în jur și L-au numit pe Isus drac pentru că El scotea duhuri rele și vindeca bolnavi. Isus a spus că voi huliți pentru că ați spus: „El are drac.” Când El vindeca bolnavii, El a spus: „Cum poate satan să-l scoată afară pe satan? Dacă satan îl scoate afară pe satan, împărăția lui este dezbinată.”

⁸⁴ A spus: „Dacă Eu îl scot afară pe satan, noi trebuie să știm că este cu degetul lui Dumnezeu.” Degetul lui Dumnezeu. Ce mic este atunci diavolul pentru Dumnezeu! Nu mai mare decât degetul Lui. Doar e nevoie de degetul Lui și îl fugărește. Aceea este tot ce înseamnă pentru Dumnezeu a scoate afară un drac. Corect.

El a spus: „Eu scot diavoli cu degetul lui Dumnezeu.” O, vai, doar trebuie degetul Lui și spune: „Pleacă, diavole!” asta este tot ce este cu aceea. Asta-i tot. Amin. Scoateți-i afară cu degetul lui Dumnezeu. O, vai, doar un deget al lui Dumnezeu... Dar asta este tot ce înseamnă aceea pentru Dumnezeu, doar luați degetul Lui și azvârliți-l afară pe diavol. Este doar așa de ușor!

⁸⁵ Dar observați, când El s-a dus după oaia pierdută. N-a fost degetul Lui; El a luat oaia pierdută și a pus-o peste umerii Lui. Aleluia! Cum îi pasă Lui de oaia pierdută, singura care s-a rătăcit în unele din acele locuri formale, neevlavioase, în deșert și pustie acolo afară. El merge și o ia, o pune pe umerii lui, o umple cu Duhul Sfânt și o trimite înapoi înțarc.

Diavolul doar nu este mai mult pentru Isus, El doar îl azvârle afară cu degetul Lui, merge mai departe. Dar oaia pierdută, El merge și o caută și o așază peste umerii Lui, îi ține picioarele astfel. Și partea

cea mai puternică a unui om este peste umeri. Voi știți asta. O așază în jurul gâtului Lui și peste umerii Lui și iată-L că vine purtând-o prin pustie.

86

Frate, micul miel stă întins acolo, privește primprejur și se bucură..... Îmi pot imagina că aud acel miel micuț cântând,

Mărețul har, ce dulce sunet,

Care a salvat un mizerabil ca mine!

Eu am fost pierdut odată, dar acum sunt găsit,

Am fost orb, dar acum văd.

Stând întins chiar pe umerii Stăpânului, mergând direct în țarc...O, el poate cânta, „Mărețul Har” atunci, nu-i așa? Corect. Da, domnule, Stăpânul îl poartă înapoi pe umerii Lui.

87

Acum, noi observăm apoi, că personajul nostru, ce este în el, el era un diavol religios, exact. Căci el a alergat și a căzut jos și s-a închinat lui Isus. Acum, voi ziceți: „Dacă eu mă-nchin lui Isus, eu sunt în regulă.” Așteptați un minut. Acest diavol s-a închinat lui Isus, sigur că a făcut-o și L-a mărturisit public și a spus: „Eu știu Cine ești Tu. Eu voi da mărturie despre Tine că Tu ești Fiul lui Dumnezeu, Fiul Dumnezeului Celui Preaînalt.”

Și fiți atenți, el l-a dat Lui o poruncă. A spus: „Te implor,” diavolul a făcut-o. Urmăriți-i pe unii din acești indivizi care vor să vorbească despre vindecarea divină. Spun: „O, pe Dumnezeul cel Viu, eu știu aceste lucruri.” Vedeți? „Te implor pe Dumnezeul cel Viu ca Tu să nu mă chinuiești.” Acolo sunteți.

88

Isus i-a spus: „Ieși afară din el (Corect), tu, duh necurat.” Acum priviți, diavolul își avea un cămin-biserică bun, așa că el n-a vrut să părăsească acel ținut. Era un loc bun de stat acolo. Lui îi plăcea să stea în jurul aceluia loc. Așa că el avea un loc bun de cămin stabilit. Astfel că el doar n-a vrut să-și părăsească locul.

Și acela este felul cu diavolii: ori de câte ori ei ajung odată stabiliți printre un grup de oameni, ei nu vor să plece. Corect. O, ei sunt încăpățânați, spun: „Acum, eu nu cred deloc într-un astfel de lucru ca vindecarea divină. Nu cred în aceea.” Sigur că nu, acela este un diavol care te face să faci asta.

89

Nu, el nu vrea să plece. El a spus: „Ei bine, voi...” A spus: „el n-a vrut să plece,” a spus...

Și atunci Isus a spus: „Ieși afară din el.”

Ei bine, el a spus: „Acum, dacă eu trebuie să ies afară, lasă-mă să merg în acea grămadă de porci.” Vai, și astfel ei s-au dus drept într-o turmă de porci. Și priviți, erau două mii de diavoli într-un om. Gândiți-vă la asta, două mii într-un singur om.

Și porcii au alergat în jos pe deal. Ei au recunoscut mai bine decât o mulțime de oameni. Un om ajunge plin de diavolul, el merge la biserică și spune: „Păi, eu știu ce este cu toate acestea.” Dar un porc a avut suficient respect să meargă în jos și să se sufoce pe el însuși în mare, înecându-se pe el însuși. Porcul a alergat în jos și a fugit în mare și s-a sufocat pe el însuși.(Corect.), să se dea la o parte din calea Domnului.

Porcul n-a vrut să stea în cale. O mulțime de oameni vor să stea în calea Domnului. Și voi știți ce? Acei diavoli, când ei au făcut asta, ei au vrut să stea în acel ținut. Și acei oameni, când ei ies afară...Priviți la oameni. Când ei ies afară, când a fost răspândit zvonul pîmprejur, omul era cu mintea întreagă. Vai, biblia a spus că omul era în toate mințile.

Eu vă spun: când voi primiți botezul Duhului Sfânt și pe Cristos în voi, voi ajungeți în mintea corectă. El era cu mintea întreagă să se închine. Uitați-vă unde era el atunci. El stătea la picioarele lui Isus. Aleluia! Ce loc minunat de stat, îmbrăcat, cu mintea întreagă, stând la picioarele lui Isus, închinându-se (Aleluia!), din cauză că El a scos afară dracii.

El a spus: „Acum, ce am făcut eu și voi puteți face.” Ce păcat că biserica nu-și ocupă poziția sa în Cristos Isus. Da, domnule. Și atunci iată că vin toți membrii bisericii de acolo. Și ei vin afară și spun: „Unde sunt porcii noștri?” Ei bine, ei toți au avut suficient respect să se înece pe ei înșiși.

Și au spus: „Pleacă din ținutul nostru. Dacă o să ne coste cevade felul acela, noi nu avem nevoie de o trezire ca aceea, aceea urmează să ne coste toți acei bani.”

Când eu ajung în glorie vreau să văd cât...ce mărturie va aduce el pentru crescătorii de porci, când eu ajung în glorie. Îmi imaginez că el i-a sfâșiat pe toți acei crescători de porci (Da, domnule) când el a ajuns înapoi acolo. Și el era cu mintea întreagă. Și toți acei oameni din ținut s-au simțit mult mai acasă cu porcii și cu diavolii decât au făcut-o cu scumpul Isus. L-au făcut să părăsească ținutul. Ei s-au simțit mult mai acasă, mult mai în pace în jurul diavolilor și a porcilor.

93

Și voi știți că aceea este la fel ca asta astăzi. Dacă un om crede că el o să aibă religie suficientă să strige sau orice altceva, să aibă să trebuiască să dea puțin mai mulți bani în biserică sau ceva puțin altceva ca aceasta sau poate să mărturisească credința lui și să se ridice și să dea laudă lui Dumnezeu sau să vorbească în limbi, el mai degrabă să nu audă niciodată despre religie. Ei se simt mult mai acasă cu diavolul și banii lor decât se simt cu scumpul Isus Cristos, cu botezul Duhului Sfânt, cu semne și minuni care urmează. Amin. Pfiuu. Vai, mă simt religios. Da, domnule. O, aleluia! Sunt bucuros să mă descotorosesc. Glorie lui Dumnezeu. Dați-mi-L pe Cristos. Amin.

Îmbrăcați-mă cu mintea să mă închin Lui. Cum vă închinați Lui?

În Duh, în Adevăr. Amin. Doamne, dacă merg drept jos, stând să vorbesc cu președintele Statelor Unite, El vine peste mine și eu voi striga: „Aleluia!” Mie nu-mi pasă. Desigur, nu.

94

Stăteam aici la Gary, Indiana, acum câțva timp. Acolo era una din acele topitorii mari unde ei făceau acel oțel. Și ei îmi arătau primprejur. Și un ins a spus: „Acum,” a spus el, „Dr. Branham, a spus, îți voi arăta cum este făcută aceasta.” M-a dus departe sus la un loc mare sus acolo. Am văzut un fel de utilaj cu magnet. Și eu... Un fluier mic a suflat și fiecare a încetat lucrul.

Și ei au luat o mătură mică și au măturat, astfel, afară în mijlocul culoarului. Am spus: „De ce fac ei aceea?”

95

A spus: „Îți voi arăta ceva în câteva minute.” Astfel el a măturat toate șpanurile pe culoar. Și apoi un alt fluier mic a suierat, ei toți au plecat. El a apăsă un buton mic și iată că a venit un mare magnet, care venea, huruind, huruind, huruind, huruind, huruind, venind în jos astfel, au măturat piesele. Și așa cum acela a mers de-a lungul celui culoar astfel, toate acele șpanuri, aproape au sărit către acel magnet, a mers direct afară și el s-a demagnetizat, le-a aruncat în cupolă să fie topite din nou.

El a spus: „Îți place aceea?”

Am spus: „Aleluia. Aleluia!”

El a spus: „Ce s-a întâmplat?”

O, am spus: „Eu doar mă gândeam la ceva.”

A spus: „Tu trebuie să te fi gândit.”

Am spus: „Am un gând.”

El a spus: „Despre ce vorbești tu?”

96

Am spus: „Mă gândesc la un măreț Magnet care stă dincolo în glorie. Aleluia! Într-una din aceste zile, mă gândeam, eu aproape îl aud

venind acum. Și El va veni jos și acest trup bătrân fragil; El o să-l ridice și îl va duce dincolo și-l va topi.” Aleluia! Da, domnule.

Și am spus: „Vreau să te întreb ceva, domnule.” Am spus: „De ce nu au mers toate acele șpanuri?”

El a spus: „Unele din ele sunt din aluminiu. Ele nu sunt atrase de către magnet.”

Am spus: „Aleluia!” Am spus: „De ce n-a mers acea piesă din oțel care stă acolo, atunci?”

El a spus: „Vezi, este fixată de pământ.”

Am spus: „Aleluia!” așa este.

⁹⁷ Frate, eu sunt bucuros să dau drumul la fiecare cătușă, fiecare prestigiu și tot ce aveți. Pierdeți-vă pe voi înșivă în Isus Cristos; fiți născuți din nou, umpluți cu Duhul Sfânt, magnetizați de puterea Lui, aleluia, ca atunci când El vine, eu voi pleca cu El.

Eu vreau să spun cum a spus Pavel: „Eu îl cunosc pe El în puterea învierii Lui, că atunci când El cheamă dintre cei morți, eu voi ieși afară dintre ei. Lăsând aceste lucruri în urmă, presez spre semnul înaltei chemări în Cristos,” lăsând lumea în urmă lăsând teologiile lor în urmă. Eu îl văd pe Cristos și numai pe El. Amin. Și eu privesc drept către calvar și doar continui să merg hotărât mai departe.

Voi spuneți: „Hei, știți că Billy Branham este un holy-roller?” Eu nici măcar nu aud aceea. Eu doar continui sămărșăluiesc. Corect. Presez către semnul înaltei chemări dincolo. Voi spuneți: „Știi, eu cred că acel individ este un ghicitor.” Aceea nu mă deranjează deloc. Eu doar continui să mă mișc mai departe.

„Eu știu în Cine am crezut. Eu sunt convins că El este în stare să țină ce i-am încredințat lui împotriva la tot ce aduce ziua.” Aleluia. Doar continui să mă mișc mai înainte.

⁹⁸ Da, acei inși bătrâni de-acolo de-afară, s-au simțit mai acasă cu toți acei porci, aveau acei porci și țarcuri cu lături în jur, aveau diavolii peste tot în jurul lor și totul astfel. Ei s-au simțit mult mai confortabil decât au fost atunci când Isus a fost acolo.

Păi, voi mergeți la o biserică mare, formală astăzi și lăsați doi sau trei oameni să intre acolo înăuntru și să meargă laudând pe Dumnezeu și strigând și continuând astfel și poate cineva să dea un mesaj în limbi sau cineva ajunge vindecat prin puterea lui Dumnezeu sau Dumnezeu să dea o vedenie, păi, doar îi îngheață de moarte. „Vai, eu---eu nu vreau în jurul meu nimic de felul acesta.” Vedeți? Mai degrabă acasă cu diavolii (Așa este.) decât să-L aibă pe scumpul Isus prin jur.

Tu le predici astfel, ei doar stau cao umflătură pe o murătură, doar atât de acri și reci cât pot fi. Nimeni n-ar spune: „Amin,” sau nimic, doar stau acolo și îngheață. O, vai. „Aș vrea ca el să înceteze, el o face de cincisprezece minute acum. A, când o să se oprească?”

⁹⁹ O, vai, comenzile voastre digestive nu sunt corecte. Așa este. Frate, eu îi vreau pe ei converțiți și să am un mare jubileu gastronomic, voi nu? Amin. Luați întregul Cuvânt al lui Dumnezeu.

Îngerul i-a dat lui Ioan biblia, a spus: „Mănânc-o!” Ioan a spus că atunci când a mâncat-o, a fost amară mâncând, dar a fost dulce în stomacul lui după ce a ajuns acolo înăuntru. Aleluia! Ascultați, ce timp este acesta! Am depășit mult, nu-i așa? Aleluia. Corect.

Îl pot vedea pe Legiune după ce a ajuns cu mintea normală. El a ajuns vindecat. Îl pot vedea după ce el continuă să-i facă din mână lui Isus, diavoli, acei oameni au venit și au spus: „Noi nu Te vrem pe-aici prin jur; noi vrem porcii.”

Noi mai degrabă am avea porcii noștri. Noi nu vrem nicio astfel de trezire ca aceea, toate aceste lucruri fără sens de-aici, vindecare divină. Noi știm că zilele miracolelor au trecut. Acel om doarse preface. Acum, pleacă din ținutul nostru. Noi nu vrem acel fel de holy-roller să înceapă aici.”

¹⁰⁰ Isus nu va rămâne; nu te îngrijora. Unde El nu este binevenit, El nu rămâne. El doar și-a întors capul Lui și a plecat mai departe spre corabie, nu le-a spus deloc niciun cuvânt. Au...Vechea Legiune a spus: „O, aleluia! Slavă Domnului. O, Isuse, lasă-mă să merg cu Tine. O, vreau să merg cu Tine. Nu-mi pasă ce-a spus această grămadă fără sens, nu-mi pasă. Am lăsat fiecare cătușă în spate; lasă-mă să Te urmez. Eu am aflat ceva. Lasă-mă să vin cu Tine.”

Isus s-a întors și a spus: „Du-te, spune rudelor tale ce ți s-a întâmplat.” Vai! „Du-te, dă mărturie.”

Eu doar mă-ntreb ce le-a spus la acei crescători de porci când el a ajuns înapoi. El a continuat să salute atâta timp cât a putut vedea acea corăbioară veche, până când ea a dispărut din vedere. A spus: „Într-o zi, eu îl voi vedea din nou.”

¹⁰¹ Eu îl pot vedea mergând în jos pe stradă. Unii au spus: „Cine-i acel individ care merge acolo?”

A spus: „Glorie, aleluia!”

Ei au spus: „Acel individ încă este nebun. Acolo merge el.”

S-a dus în jos pe stradă: „O, laudă Domnului, aleluia.”

Ei bine, ei au spus: „Este un singur lucru în legătură cu asta: el are haine pe el. Ceva desigur i s-a întâmplat.”

¹⁰² Îl pot vedea că merge și iată istorisirea. Îl pot vedea că se uită în jur. Ei bine, proprietarul i-a dat afară soția. Nu a fost niciun... Mica ființă sărmană s-a rugat tot timpul, probabil, ca el să fie vindecat. Când se întorcea, copilașii lui, când ei îl vedeau venind, ei fugeau și se ascundeau și în felul acela. Biata lui soțioară, trebuia să se dea afară din cale din cauză că el era rău. Când el intra înăuntru, el distrugea locul.

Acela este felul în care face un bețiv sau un posedat de demon: intră într-una din acele furii și lovește tot din jurul casei. Voi s-ar cuveni să vă rușinați de voi înșivă, care aparțineți chiar la biserică și poate încomitetul diaconilor. Frate, eu aș fi vrut să am o audiență un pic mai mare în această după masă cu unii din ei. Corect. Da, aparține în comitetului diaconilor și se comportă astfel.

Iată că el vine înăuntru...Deși vine, se strecoară, casa este închisă. Unde este soția lui? El iese afară și întreabă pe cineva pe stradă; i-a răspuns: „Ea a trebuit să se mute acolo pe alee.”

¹⁰³ Eu îl pot vedea că merge jos acolo la o grămadă de cutii vechi de conserve și lucruri, îngrămădite și privește primprejur și o colibă mică cu ceva crengi adunate laolaltă și acolo este ea în curtea din spate, frecând pe o scândură de spălat, poate luând să spele pentru vecini. Copilașii țipă: „Mami, mami iată-l căvine, iată-l că vine.” Și ei încep să alerge cât de tare pot ei alerga.

Îl pot auzi pe el că spune: „Așteaptă un minut, scumpo.”

Soția lui spune: „O, o, o.”

Și spune: „Așteaptă un minut, scumpo, nu fugi. Ceva s-a întâmplat.” Amin.

¹⁰⁴ Îl pot vedea că pășește înăuntru și privește la mânecile ferfeniță ale rochiei micuței lui soții. Privește la bieții lui copilași stând acolo tremurând, își pune brațul său în jurul lor. Și eu pot auzi un băiețel că spune fetiței de alături, spune: „Ce i s-a întâmplat lui tati?” Spune: „Mamă, mamă, ce---ce i s-a întâmplat lui tati?”

Eu pot vedea lacrimile curgându-i în jos pe obraji. Și-a pus brațele în jurul mamei și în jurul copilașilor, i-a ridicat, a spus: „Acum, așteptați un minut. Eu o să vă spun ce i s-a întâmplat lui tati. Tati a venit în contact cu Isus. Acea este ce s-a întâmplat. Tati L-a aflat pe Isus.”

Și așa cum s-a făcut pentru Legiune în acea zi, se va face pentru mami și tati amândoi astăzi. Când tu Îl afli pe Isus, tu nu vei mai fi niciodată același. Legiune n-a mai putut fi la fel niciodată. Niciun om nu poate fi vreodată același după ce odată L-a aflat pe Isus. Să ne rugăm.

¹⁰⁵ Tată, în Numele lui Isus, dacă este vreunul pierdut aici în această după masă sau chiar unul bolnav, care n-a venit niciodată încă în contact cu marea Ta putere de vindecare sau cu harul Tău salvator, fie ca aceasta să fie chiar ora în care ei vin în contact cu Tine, Tatăl nostru ceresc pe Care noi îl reprezentăm...Și ne rugăm ca Domnul Isus să-Și întindă brațele Sale și să binecuvânteze pe fiecare de-aici pentru gloria Ta.

Și, Doamne, eu mă rog ca în seara aceasta să fie marea revărsare a Duhului în seara aceasta, aici înăuntru, ca mari semne și minuni să fie făcute. Ascultă rugăciunea slujitorului Tău așa cum noi cerem în Numele lui Isus. Amin.

Acum, eu predau serviciul fratelui Mattson Boze. Și fie ca bunul Domn să vă binecuvânteze pe fiecare din voi și să vă țină sănătoși și fericiți. Și eu vă văd deseară.

Doar așezați-vă până fratele Boze...Dumnezeu să vă binecuvânteze. *(fratele Boze spune: „Mulțumesc, mulțumesc frate Branham”)*